

# LA CORRESPONDENCIA DE CÁDIZ

BASES

Se publica en las últimas horas de la tarde, todos los días

EDICIÓN PROVINCIAL DE LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA.

Fundador: Excmo. Sr. D. Manuel M. Santa Ana.-Propietario D. Gonzalo Cerón

PRECIOS

En la Capital á domicilio Pts. 1  
Provincias, trimestre « 4'50

ACTUALIDADES

## LOS BAÑOS

Ansiando el aire de las costas, que llega impregnado de frescura; en busca de nuevo ambiente y de nueva vida, después de haberse en esta época las poblaciones del interior deseosas de hallar los que las abandonan algo nuevo, algo agradable, algo sugestivo.

Este hecho de cambiar de manera de ser, siquiera sea durante un pequeño plazo de tiempo, es lo que anfibiológicamente suele llamarse ir de baños.

Ciertamente el baño, que en la antigüedad formaba parte esencial de la vida de los pueblos, como lo pregonan los monumentos que para ellos se levantaron,

QUO VADIS...? (104)

extraordinaria fuerza que puede romper las rejas y seguirnos. En la fachada posterior de la prisión hay un tragaluz en un muro muy alto y á plomo, al pié del cual no han puesto centinelas. Le llevaré una cuerda, si te parece, y él cuidará de lo demás.

Petronio se opuso resueltamente á ello fundándose en que la salvación del ligio podría ser obstáculo para la de la doncella.

—Si huye—añadió—que sea dos ó tres días después de haber sacado á Ligia, y que en modo alguno vaya á reunirse con ella, pues acaso le siguieran los pasos, por mandato del César ó de Tigelino, con lo cual descubrirían nuestra estratagemá y perderíamos de nuevo á la muchacha.

Comprendiendo cuán atinadas eran estas observaciones, Vinicio y Nazario acataron la voluntad de Petronio sin replicar.

Nazario se despidió, prometiendo volver á la mañana siguiente muy temprano. Estaba impaciente por ver á su madre (la cual no tenía un momento de tranquilidad, atormentada por el pensamiento de los riesgos que corría su hijo único), y por andar en busca de los hombres que habían de ayudarle á sacar á Ligia de la cárcel.

Pero antes de salir, llamó aparte á Vinicio y le dijo muy quedo:

—De nuestro proyecto nadie sabrá nada, ni siquiera mi madre; pero al Apóstol, á quien hallaré en casa, porque prometió ir á vernos al salir del anfiteatro, desearía contárselo todo.

Se envolvió en un manto de esclavo, y salieron.

Petronio, al quedar solo, exhaló un profundo suspiro y púsose á discurrir de esta suerte:

—Antes deseaba que falleciera Ligia, pues esto, al fin y al cabo, hubiera sido menos doloroso para Vinicio que lo que

siguen siendo hoy día tan esenciales y necesarios como entonces y especialmente en esta estación en que el calor nos agobia, la imaginación se embota y solo se encuentra placer sumergiéndose en las aguas y recibiendo el cuerpo el beso de las olas.

Pero la frase «ir de baños» quiere decir algo más que la materialidad del hecho; es ir en busca de agradables distracciones; es abandonar la rutina de la vida, cambiándola por otra y de ahí que los más famosos balnearios no sean precisamente aquellos que tienen playas más extensas y más limpias, más baja temperatura; mayores condiciones de salubridad, ni nada semejante, sino los pueblos que ofrecen más atractivos á los forasteros, los que les brindan más agradables

hoy acontece; mas ahora estoy dispuesto á ofrecer á Esculapio mi trípode de oro para que la cure. ¡Ah, Barbarroja! Quiéres solazarte con el espectáculo de las torturas de un amante... ¿no es cierto? Y tú, Augusta, terriblemente encelada de la hermosura de una niña, quisieras tenerla entre tus niñas y devorarla porque te han asesinado á tu Rufo, ¿verdad? Y tú, Tigelino, la quieres matar, sólo por mortificarme á mí... ¡Pues bien; veremos quién puede más!... Petronio os dice que vuestros ojos no la contemplarán en la arena, porque si no perece de muerte natural os la arrebatará de las manos como se arrebata un hueso de entre los colmillos de un perro... Sí; yo os la escamotearé con tanta limpieza que no lo echaréis de ver; y luego, siempre que os encuentre á mi paso diré para mis adentros: «¡He ahí los imbéciles á quienes ha burlado Cayo Petronio!»

Y con el semblante animado por la satisfacción, pasó al triclinio y se sentó á la mesa para cenar. Mientras comía, leía el lector los idilios de Teócrito. Afuera el viento soplaba con impetuosidad, amontonando sobre Roma las nubes que venían del lado de Soracta. De pronto una terrible tempestad turbó la calma de aquella espléndida noche estival. Resonaba el ronco ruido del trueno sobre las siete colinas; pero Petronio, indiferente á la tormenta, seguía saboreando las delicadezas del idílico poeta, que en el hermoso dialecto dórico canta la ingenuidad de la vida pastoril. Y, como mecido por la gratísima delicadeza de la poesía, entornaba los ojos, é iba á gustar de dulcísimo sueño, cuando le anunciaron que había regresado su sobrino. Apresuróse á salirle al encuentro.

—¿Qué noticias traes? ¿Ha ido ya Nazario á la cárcel?—le preguntó.

—Sí—respondió el tribuno, pasándose la mano por los cabellos empapados en agua.—Ha ido allí Nazario para ponerse de acuerdo con los carceleros. He visto

fiestas y aquellos que ofrecen una interminable serie de diversiones y de entretenimientos.

La famosa costa azul, el tan ponderado Biarritz, la concha de San Sebastian, no tendrían los encantos que se ofrecen si allí no se brindaran como en Niza las famosas batallas de flores; la facilidad de trasladarse cada media hora á los encantados jardines de Monté Carlo; si no hubiera salpicando las playas de la pintoresca población que diera vida la Emperatriz Eugenia, lindos hotelitos, suntuosos casinos, públicas Kermeses y veladas, y si á la capital de la monarquía en verano, le faltaran sus egregios huéspedes, su palacio de Miramar y su suntuoso Casino.

Las estaciones balnearias no las hace

á Pedro y me ha rocomendado que no dejara de orar, que no perdiese la fe ni un instante.

—Todo va á pedir de boca. Si no topamos con algún obstáculo insuperable, mañana por la noche podrá ser llevada la muchacha á los montes Albanos.

—El colono estará aquí al amanecer con los hombres necesarios.

—Muy bien; vete ahora á dormir.

Pero Vinicio, en cuanto estuvo en el cubículo, se arrodilló y se puso á orar...

## CAPITULO XVII

### GOLPE EN VAGO

Como había provisto Vinicio, Nigro, el colono de las cercanías de Coriolos, con cuatro hombres de su confianza escogidos entre sus esclavos bretones, una litera y algunos mulos, llegaba á Roma al amanecer, y procediendo con la mayor cautela, dejaba en una posada de la Suburra hombres, animales y litera, y se encaminaba solo á la casa de Petronio.

Vinicio, que había pasado la noche en vela, le salió al encuentro. El colono se enterneció al verle, y besándole las manos, le dijo:

—¡Oh, querido señor! ¿Estás enfermo ó te han demacrado las penas? Apenas podía reconocerte.

Vinicio le hizo entrar en el sexto (1) y le dió cuenta de sus propósitos. Nigro le escuchó suspenso y maravillado, sin tratar de ocultar la profunda emoción que se reflejaba en su rostro, curtido por el sol, á medida que Vinicio iba hablando

—¿Pero... dices que es cristiana?... preguntó al fin, dando á Vinicio una mirada escrutadora.

Este, adivinando la intención del campesino, contestó:

(1) Pórtico ó columnata interior.

ni la bondad de sus playas, ni la dulzura de su clima, sino los atractivos que ofrecen y esto es lo que se debe tener en cuenta por todos los pueblos que aspiren á esa vida en grande que tanto envidiamos en otras poblaciones.

ALGUNO.

Por R. O. del ministerio de la Gobernación se saca á licitación pública el servicio de la conducción diaria de la correspondencia en carruaje de cuatro ruedas ó automovil entre la oficina de correos de Cádiz y la estación del ferrocarril, bajo el tipo de cuatro mil pesetas anuales.

El acto se verificará el día 5 de Septiembre en este Gobierno civil.

—También lo soy yo.

Brillaron dos lágrimas en los ojos de Nigro, el cual, después de reflexionar un momento, levantando las manos al cielo, exclamó:

—¡Gracias, oh, Jesucristo, Dios mío, por haber rasgado el velo que cubría esos ojos, los que más quiere en el mundo!

Y, cogiendo con ambas manos la cabeza de Vinicio y llorando de alegría, le cubrió de besos la frente.

En esto apareció Petronio, seguido de Nazario.

—¡Buenas noticias!—dijo desde lejos.

Y en efecto, las noticias eran excelentes. En primer término, el médico Glauco aseguraba que Ligia sanaría, aunque estaba atacada de la misma fiebre de que morían centenares de cristianos todos los días en el Tuliano y en las otras prisiones. En cuanto á los carceleros y al hombre que con el hierro candente comprobada la muerte de los que eran sacados de la prisión, habían consentido de buen grado en coadyuvar á la realización del plan, y además se había encontrado á un hombre llamado Actis, que estaba dispuesto á auxiliar á Nazario en la tarea de sacar el ataúd.

—Hemos abiertos agujeros en la caja—dijo éste—para que la enferma pueda respirar mejor. Lo que realmente podría comprometernos es que ella hablara ó gimiera al pasar por delante de los pretorianos; pero no es fácil, porque está muy abatida y desde esta mañana ni siquiera abre los ojos. Además, Glauco le administrará un narcótico confeccionado con hierbas que yo mismo le he llevado. La cubierta del féretro no estará clavada. Con suma facilidad, pues, podreis poner á Ligia en la litera y sustituirla nosotros con un saco largo, lleno de arena, que conviene tengáis preparado.

Vinicio, pálido como un muerto, escuchaba las palabras de Nazario con tanta atención, que parecía oírlas antes de ser pronunciadas.

# ACTUALIDADES CRONICA TELEGRAMAS

## INFORMACION GENERAL.

### GERARQUÍAS

He aquí una palabra que simboliza á todo el actual estado social.

Sin gerarquías no se podría explicar el mundo: sería imposible de todo punto que existiera el orden, el sosiego, la paz y la tranquilidad en las sociedades.

Podrán decir lo que quieran las doctrinas igualitarias; levantarán su voz contra ella los partidarios de las ideas anárquicas; pero la gerarquía es sin duda alguna imprescindible y necesaria en la vida porque sin ella no podrían existir los pueblos.

Ciertamente existe la igualdad material.

Un hombre, físicamente, es igual á otro hombre; un niño cuando se encuentra en los primeros años de su vida, trata de tú á tú al más poderoso jerarca y no tiene inconveniente, si puede en emprenderla á cachetes con el heredero del reino más poderoso, aun cuando él por su parte sea hijo del más infeliz mendigo.

Mas del niño que carece de reflexión, que no medita, al hombre pensador media un abismo, y en el espacio que tiene ese abismo surgen y aparecen las diversas jerarquías sociales.

Las jerarquías en el mundo señalan el ímite que separa á un ser de otro: el ignorante, el que nada conoce, el que nada vale, no puede, aun cuando pretenda que la igualdad reine sobre la tierra, equipararse al sabio, al hombre de ciencia que ha pasado la mitad de su vida estudiando.

El trabajador infatigable, tiene á los ojos de todo el mundo, infinitamente más jerarquía que el flojo, el vago, el que nada hace.

La persona honrada, digna, que por sus virtudes merece todos los respetos, no puede igualarse nunca al mal educado, al criminal y al miserable.

Las jerarquías pues, existen en el orden moral y aún los propios enemigos de ellas las aceptan y las respetan sin darse cuenta de que les prestan ese acatamiento.

### Un caso análogo al de la Coruña

La prensa de estos días se ha ocupado de las célebres mujeres de la Coruña, con motivo de haber reaparecido en Buenos Aires esa enigmática pareja, habiendo dado también que hacer allí á los tribunales.

Por una extraña coincidencia, leemos en un periódico inglés un caso parecido al de aquellas mujeres, y que vamos á referir en pocas líneas.

Hace algunos días fué llevado en Westminster ante la presencia del juez un hombre de muy poca estatura, escuálido, acciano ya, acusado de haber sido encontrado en estado de embriaguez y alborotando.

Al ser interrogado por el juez, declaró con gran estupefacción de los oyentes, que no era hombre sino mujer, que se llamaba Catalina Coombes y que tenía sesenta y ocho años, de los cuales cuarenta y cinco los había pasado con traje masculino, ejerciendo el oficio de pintor y decorador, no tan sólo en tierra sino varias veces á bordo. Parece que Catalina Coombes bebió el día de su detención algo más de lo acostumbrado, y habiéndosele caído de la mano un pequeño saco negro que llevaba cen los útiles de pintor, empezó á dar voces pretextando que la habían robado, por lo cual fué, como ya hemos dicho, llevada ante la presencia del juez, por un *constable* (policía), quien además había encontrado á pocos pasos el anhelado saquito.

Al terminar su declaración, Catalina exclamó: «Creed que he sido una mujer de mérito», palabras que ocasionaron una carcajada general. A pesar de sus protestas, la inculpada fué condenada á pagar una multa.

La historia de esta mujer es muy curiosa. A los quince años, y cuando aún quería pertenecer al sexo femenino, se casó con un tal Percival Coombes, volviendo á contraer matrimonio algunos años más tarde, esta vez representando el papel de esposo.

Esta segunda unión, que se verificó en Huddersfield, duró catorce años, llevando Catalina el nombre de Carlos Wilson y estando empleada con un buen jornal, por su aptitud y aplicación, en una imprenta de aquella ciudad. Después abandonó este oficio por el de pintor, y llevando la ropa masculina con notable desenvoltura, fumando en ancha pipa y bebiendo en abundancia, ha podido pasar perfectamente por un hombre, como se proponía.

### Teatro Principal

#### “La dicha agena”

Tras las emociones de *Fedora* en las que nos acongojan los príncipes rusos despedazados por las bombas nihilistas y todas las peripecias melodramáticas que abundan en la obra, nos encontramos anoche con la musa alegre y retozona de los hermanos Alvarez Quintero, tras cuya risa palpitan las realidades de la vida, las tristezas que á cada paso encontramos, encubiertas muchas veces con el manto de una fingida ó aparente alegría.

*La dicha agena* es un retrato fiel de lo que en la existencia, es el terrible vicio de la envidia, trazado al parecer de una manera superficial, pero ciertamente con intención y con estudio.

Se sabe lo bien que manejan el diálogo estos aplaudidos autores, la fidelidad con que recogen los más graciosos dichos populares, que contribuyen á darle un

carácter real á sus trabajos y no hay para que decir, que en *La dicha agena* campea admirablemente esta manera de hacer de los hermanos Alvarez Quintero.

Lo trama es muy sencilla, el médico de un pueblo, hijo de un herrero, pretende fundar un asilo; pero la envidia se opone á la realización de la idea hasta que una mujer enamorada del médico, de su propio peculio consuma la obra, terminando la comedia con el casamiento de ambos.

Hay chistes muy felices y frases muy oportunas.

En producciones de semejante naturaleza, así como en la que pudiéramos llamar alta comedia, descuellan á gran altura la señora Moreno y el señor Morano así como todos los artistas que forman la compañía y no tan solo lo demuestran los justos aplausos que escucharon anoche, sino la fama de que disfrutaban en toda España los artistas del Teatro Lara.

Labor esmeradísima hicieron anoche y fueron muy justos los aplausos que se tributaron á la Sra. Moreno y al Sr. Morano, dándole todo el relieve que merecía la obra estrenada, la cual ha gustado mucho al público, y ha sido de su completo agrado.

La concurrencia era tan numerosa como la noche del debut, viéndose en palcos, plateas y butacas conocidas familias de la localidad tal vez más que en la primera función, ofreciendo la sala un hermoso aspecto.

Para esta noche se anuncia la graciosa comedia *El Director general* que interpreta admirablemente esta compañía.

Entre los estrenos, se pondrán en breve á la sanción del público el de la comedia italiana *¡Deshonor!* y la francesa *La astellana*.

Como se vé la compañía procura agradar al público y creemos que ya lo ha conseguido.

UNO DE LA BUTACA.

### Una carta de la Infanta doña Paz

Con motivo de los trabajos, que realizan algunos entusiastas en favor de la educación de la mujer, S. A. la infanta doña Paz, que con tanto cariño sigue cuanto se hace ó se proyecta útil y beneficioso para su Patria de nacimiento, ha dirigido una interesante carta al señor Pando y Valle, uno de los más antiguos propagandistas de la enseñanza femenina.

La carta es fiel reflejo de los sentimientos angelicales y de las esclarecidas virtudes de la augusta señora; pero por la absoluta falta de espacio no podemos insertarla íntegra, limitándonos á reproducir los siguientes párrafos, en que se condensa el pensamiento de S. A. sobre la educación de la mujer:

«¿Me pregunta usted mi opinión sobre la educación popular de la mujer?

Todavía no la tengo muy clara en cuanto á la forma, porque sólo haciendo faltas se ve lo que hay que corregir; pero no cabe duda que no hay tiempo que perder si queremos que conserve su dignidad y el respeto de los hombres. Al entrar en mi casa se ve un gran cuadro de Gabriel Palencia, que representa una mujer hilando junto á una cuna. Ese es para mí el ideal de la mujer. Guardando su puesto secundario, es como puede mover al mundo. En el Evangelio, tan magistralmente comentado en *La perfecta casada*, de fray Luís de León, uno de los puntos que más impresión me han hecho es éste: «Señalado en las puertas su marido cuando se asentare con los gobernadores del pueblo». (Proverbio XXXI, 23). Todas las mujeres verdaderamente grandes lo han comprendido siempre. ¿Dónde recibió Isabel la Católica á Colón cuando volvió de América? En Aragón, donde reinaba D. Fernando, donde ella se sentaba á su izquierda y el primer saludo era para él. ¿Le quitó eso á ella algo de su gloria?

Mi primera pregunta cuando envían un diplomático al extranjero, es: «¿Como es su mujer?» No es necesario que sea un hombre muy inteligente si ella sabe hacer bien los honores de la casa.

Nunca olvidaré la cara de asombro de una de esas apóstoles de la emancipación total: estaba delante de mí, con sus gafas puestas y su pelo gris cortado como un hombre; consideraba á las mujeres como abogados ó diputados, iguales al hombre en todas las carreras; yo la interrumpí, diciendo: «¿No ha pensado usted que la mayor fuerza de la mujer es su debilidad?»

Desde entonces cree inútil discutir conmigo; pero se equivoca: se puede discutir conmigo. Encuentro muy justo que las pobres muchachas que no pueden emplear sus manos en trabajos que se hacen más deprisa por máquinas, busquen empleo en teléfonos, casas de comercio y otras maneras de ganar honradamente su vida; no necesitan para eso cortarse el pelo y llegar en bicicleta con pantalones; esas locuras van por fortuna, pasando de moda; el primer grito de emancipación se subió á las cabezas más débiles. La muchacha que quiere economizar los céntimos del tranvía hace bien en ir en bicicleta. Si sus compañeros de oficina la ven entrar con una falda sencilla, una blusa muy bien planchada, un sombrero de mariner y un aire modesto, se levantarán y dirán: «Buenos días, señorita», y ella, después de contestar amablemente al saludo, podrá sentarse tranquila á su mesa, sintiendo que la respetan.»

### APUNTES DE MI CARNET

Celebran mañana sus días don Bernardo de la Calle, don Bernardo Roldán,

don Bernardo F. de Arjona, don Bernardo Morales, presbítero; don Bernardo Berro, don Bernardo Navarro y Cañizares, don Bernardo Sánchez Otero, don Bernardo Ruiz y Pérez de la Riva, don Bernardo Cologan.

Llama muy justamente la atención en el escaparate de la acreditada fotografía de los señores Reymundo y C<sup>a</sup>, el magnífico retrato que se presenta del palco presidencial de la plaza de toros el día de la corrida de Beneficencia á beneficio de la Asociación Gaditana de la Caridad.

Puede calificarse la citada fotografía de verdadera obra de arte, no tan solo por la limpieza y relieve con que aparecen las figuras, que resultan admirables, sino porque el menos inteligente aprecia en el trozo de plaza que han reproducido la enorme serie de dificultades que han tenido que vencer, puesto que es un prodigio de la fotografía instantánea en gran tamaño, en la que están sorprendidos los personajes con los mayores detalles formando el más bello conjunto.

Reciban nuestra felicitación por este trabajo los señores Reymundo y C<sup>a</sup>.

Ha dejado de existir en esta capital el señor don José García Gutiérrez, tío de nuestro respetado amigo don Agustín, al cual como á su distinguida familia, enviamos la expresión de nuestro pesar por la desgracia que experimentan.

Anoche, como jueves, hubo mucha animación en la plaza de Mina, donde se disfrutaba de una agradable temperatura.

Marcha hoy á Constantina de la Sierra, nuestro querido amigo el catedrático de esta Facultad de Medicina, don Benito Arroyo y Gil.

HEERNANI.

## POR TELÉGRAFO

(DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR)

### Accidente ferroviario

Madrid 19, 17:50.

Telegrafían de San Sebastián que entre Amaeztegui y Zumanaga quedó inutilizada la máquina del tren correo interrumpiéndose la circulación.

### Recepción

En el Palacio de Miramar se ha verificado una recepción que ha estado brillante.

Asistieron las autoridades de San Sebastián, veinte ex-ministros, senadores y diputados.

### Banquete

Los demócratas han celebrado un banquete en el restaurant del Club Cantábrico de San Sebastián.

### Para desquitarse

Madrid 18, 18:85.

Despachos de San Petersburgo dicen que la prensa cree indispensable que se envíen al Extremo Oriente las escuadras del Báltico y del Mar Negro, poniéndose de acuerdo con Turquía, para que esta última escuadra pueda franquear el estrecho de los Dardanelos, sin pres-

tar atención á las protestas que este hecho pudiera originar de Inglaterra.

### El gefe del Gobierno

Sábese que el Sr. Maura estará en Madrid el primero de Septiembre.

### La bandera catalanista

El ministro de Marina contestando á una consulta que le hizo el Sr. Maura acerca del uso de la bandera catalanista ó de cualquiera otra región de España, á bordo de los buques mercantes, ha manifestado que segun el derecho internacional á popa de los barcos solo puede izarse la bandera nacional.

Añade que el buque que en tal sitio llevara una bandera regionalista se le consideraría como barco pirata.

### Firma régia

Madrid 18, 19.

De San Sebastian comunican que Su Magestad ha firmado el convenio ratificando el arreglo internacional administrativo sobre la represión de la trata de blancas.

Concediendo que la plenipotencia concedida al marqués del Muni, nuestro embajador en Francia, pueda canjear el arreglo.

Tambiéu ha firmado el nombramiento de varios jefes de artillería y caballería con destino á Canarias.

### Complot

En Lima se ha descubierto un complot revolucionario que ha fracasado.

El jefe de dicho complot es perseguido activamente.

### Suspensión

Telegrafían de París que se han suspendido las maniobras militares del séptimo y octavo cuerpo del ejército francés á consecuencia de la falta de agua en la región en que había de celebrarse.

### Sede vacante

Madrid 18, 19:35

De Oviedo comunican que el Cabildo Catedral ha designado al canónigo don Benigno Rodríguez, para regir interinamente aquella diócesis.

En los funerales por el prelado muerto oficiará el Obispo de Tolón.

El cadáver será inhumado en la capilla de Santa Eulalia.

### Contra Inglaterra

Madrid 19, 18:45.

Dicen de San Petersburgo que el periódico *Sviet* ha publicado un furibundo artículo acusando á Inglaterra de todas las desgracias de Rusia.

### Buques de guerra

Dicen de Londres que en aquella capital circula el rumor de que cuatro cruceros rusos y cuatro contratorpederos se encuentran refugiados en Shangai.

### Petición

Madrid 18, 23:15.

El contralmirante señor Pilón, nombrado ayer comandante general de la escuadra de instrucción, ha pedido que se le pase á la situación de cuartel.

### Anuncio

El diputado á Cortes don Rodrigo Soriano ha anunciado al Ministro de la Gobernación, que en cuanto se abran las Cortes, explanará una interpelación sobre los sucesos de Alcalá del Valle.

### Príncipe

Ha llegado á las Palmas, el Príncipe de Mónaco.

### Congreso agrícola

En la Universidad de Salamanca se celebrará un Congreso agrícola.

### Escuadrilla

Dicen de Chefú que todas las noches cruza delante de aquel puerto una escuadrilla de torpederos japoneses, por si quieren salir los buques rusos que allí se han refugiado.

El comandante de la escuadrilla ha conferenciado con el almirante de la escuadra china.

Este ha recibido un pliego reservado del comandante del crucero inglés *Adavity*.

### Bombardeo

Continúa el bombardeo de Port-Arthnr.

En la bahía interior se han refugiado en lugar seguro seis buques rusos.

### Petición

Dicen de Shangay que se espera la llegada á aquel puerto de una escuadra japonesa que pedirá ó la salida ó el desarme de los buques rusos el *Arhold* y *Gromoi*.

## CARTERA DE NOTICIAS

### Navegación

Vapores correos de la Compañía Transatlántica.

El *Ciudad de Cádiz*, salió el martes 16 de Veracruz para Habana.

El *M. L. Villaverde*, salió el miércoles 17 de Barcelona para Valencia.

El *Antonio López*, salió el jueves 18 de Las Palmas (G. C.) para Santa Cruz de Tenerife.

### De Marina

Se ha dispuesto cese en la secretaría de la Comandancia general del Arsenal, el capitán de fragata D. Emilio Martínez de la Torre, por haberse presentado cumplido la licencia por enfermo que disfrutaba, el propietario también capitán de fragata D. Jacobo Torón.

—Ha sido pasaportado para Cartagena el alférez de navío D. Salvador Poggio y Flores.

—Cesa en el Arsenal y pasa destinado al Hospital de San Carlos, el primer médico D. Luis Ubeda.

### En Comisión

Se ha nombrado para desempeñar una comisión de justicia en Cádiz, el primer teniente de Infantería de Marina D. José López Fernández.

### Agresión

A las nueve y media de la noche de ayer y sin mediar discusión de ninguna clase José Luis Rey Oliva, en completo estado de embriaguez dió dos bastonazos en el brazo derecho á Marcelino Mateos Serrano que se encontraba tranquilamente sentado en el escalon de la puerta de su domicilio, casa conocida por la de *Juan Pajes*.

El Mateos fué condeuido al Hospital de San Juan de Dios por el sereno de la demarcación Rafael Comitre, donde se le prestó asistencia facultativa.

El agresor promovió fuerte escándalo también en la puerta de la tienda situada en la Plaza de la Catedral y denominada *El Zoco*.

### Penado

Ha tenido ingreso en el penal de Ceuta el confinado José Navarro Fousto.

PILDORAS Y UNGUENTO HOLLOWAY.—Resfriados, Toses, Difteria, Bronquitis.—Estos son remedios infalibles para las enfermedades pectorales, las cuales descuidadas con eluyen frecuentemente por convertirse en asma crónica ó en consumción. El Ungüento Holloway bien frotado en el pecho ó la espalda, se introduce por los poros del cutis, es llevado directamente á los pulmones y una vez allí expelle todas las impurezas. Toda la sangre del cuerpo pasa constantemente por los Pulmones, circunstancia que explica la razón porque dicho medicamento cuando una vez ha llegado al órgano en cuestión neutraliza ó expelle del sistema, pronta, completa y permanentemente todo partícula morbosa. Esta purificación es verificada eficazmente por el Ungüento y las Píldoras Holloway; y la sangre que ellos limpian circulando por todas las partes del cuerpo hacen que se comunique á estas últimas la influencia benéfica de las mencionadas medicina.

## SECCION RELIGIOSA

### CALENDARIO

Día 19—San Luis ob. y San Meriano, Ermitaño.

Día 20—San Bernardo ab. dr. y fund.

### JUBILEO

Día 19—En la Iglesia de la Pastora.

Día 20—En la misma Iglesia.

Se manifiesta á las seis y se oculta á las siete y veinte.

Día 19—Turno de Adoración.—Hermanas del Apostolado de la Oración.

## SECCION MARITIMA

### AFECCIONES ASTRONOMICAS

Sale el Sol á las 5:45.—Pónese á las 7:11  
Sale la luna á las 2:20 n. Pónese á las 12:04 n

### MAREAS DEL DIA 19

Primera bajamar 2:37 de la mad.  
Primera pleamar 8:42 de la mañana.  
Segunda bajamar 3:12 de la tarde.  
Segunda pleamar 9:21 de la noche.

### VAPOR AL PUERTO

SALIDAS DEL PUERTO — SALIDAS DE CADIZ  
Día 19

8:30 de la mañana.	10:00 de la mañana.
11:15 de la idem.	2:00 de la idem.
3:15 de la tarde.	4:30 de la tarde.

Día 20

8:30 de la mañana.	10:00 de la mañana.
11:15 de la idem.	2:00 de la tarde.
3:15 de la tarde.	4:30 de la idem.

Precios:—Billetes de popa 1'25 pesetas;—Idem de proa, 0'70.—Idem de cosarios, 0'25

### VAPORES ENTRE CADIZ Y PUERTO REAL Y DIQUE DE LA TRASATLANTICA

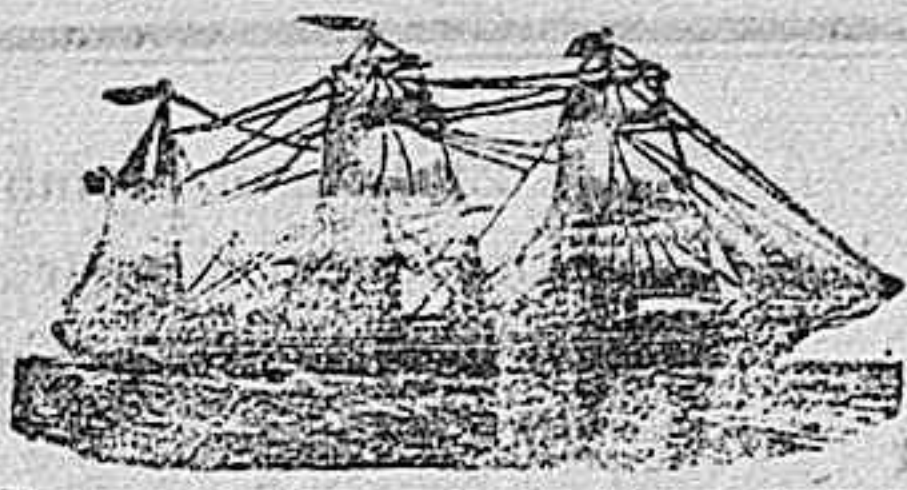
Servicio diario menos los festivos, en que no se hace el de la Carraca:

De Puerto Real á Cádiz, con escala en el Dique, á las 7:30 m.—De Cádiz á la Carraca y Puerto Real, con escala en id. á las 9:00 id.—De la Carraca directo á Puerto Real y Cádiz, con escala en el Dique, á las 10:00 id.—De Puerto Real á Cádiz, con escala en id. á las 11:30 id.—De Cádiz á Puerto Real y Carraca con escala en id., á las 1:30 t.—De Puerto Real á Carraca con escala en id., á las 2:45 id.—De Carraca á Cádiz con escala en id., á las 3:30 id.—De Cádiz á Puerto Real con escala en id. á las 4:30 id.

## ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Compañía cómica-dramática.—Función para hoy.  
El Director general,

Imprenta de LA MONARQUIA  
Rosario 6 y Beato Diego de Cadiz 1 dup



## COMPANIA TRASATLANTICA DE BARCELONA

En la actualidad se encuentran organizados los servicios de esta Compañía, en la siguiente forma:

- Dos expediciones mensuales á Cuba y Méjico, una del Norte y otra del Mediterráneo.
  - Una expedición mensual á Centro América.
  - Una expedición mensual al Río de la Plata.
  - Tres expediciones anuales á Filipinas.
  - Una expedición anual á Canarias.
  - Seis expediciones anuales á Fernando Póo.
  - 166 expediciones anuales entre Cádiz y Tánger con prolongación á Algeciras y Gibraltar.
- Las fechas y escalas de cada servicio se anuncian aparte.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables y pasajeros á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas en pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesana ó jornalera con facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encuentran trabajo.

La empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.  
Aviso importante.—La Compañía previene á los señores comerciantes, agricultores é industriales, que recibirá y encaminará á los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto le entreguen.

Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para más informes: En Barcelona: La Compañía Transatlántica y los señores Ripol y C.<sup>a</sup>, Plaza de Palacio.— Cádiz: la Delegación de la Compañía Transatlántica.— Madrid: Agencia de la Compañía Transatlántica, Puerta del Sol, 13.— Santander: Sres. Hijos de Angel Pérez y C.<sup>a</sup>—Coruña: Agencia de la Compañía Transatlántica.—Vigo: D. Antonio López de Neira.—Cartagena; Sres. Bosch Hermanos.—Valencia: Sres. Dart y C.<sup>a</sup>—Málaga: D. Antonio Duarte

### SALUD PARA TODOS

## PILDORAS Y UNGUENTO HOLLOWAY

### LAS PILDORAS

Purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del estómago y de los intestinos, fortifican la salud de las constituciones delicadas, son de un valor increíble para todas las enfermedades peculiares y sexo femenino en todas las edades.

Para los niños así como también para las personas avanzadas en edad, y eficacia es incontestable.

### EL UNGUENTO

es un remedio infalible para los males de piernas, del seno, heridas antiguas, llagas y úlceras. Es famoso contra la gota y el reumatismo.

Para todas las enfermedades del pecho no se reconoce otra igual, PARA LOS MALES DE GARGANTA, BRONQUITIS, RESFRIADOS, TOSES, hinchazón de glándulas y todas las enfermedades cutáneas no tiene semejante y por los miembros contraídos y conjura, y reuma obra como por encanto.

Estas medicinas se preparan «solamente» en el «Establecimiento» del profesor HOLLOWAY, NEW FORD STREET, ante 6538 OXFORD STREET, LONDON y se venden á 1s, 1½, 2s, 3s, 4s, 6d, 11s., 22s., y 33s el Pote ó la Caja y se hallan en todas las farmacias del Universo.

Se ruega á los compradores examinen los rótulos de cada caja y pote. Si no llevan la dirección 352 Oxford Street, London, son falsificaciones.

## BASES DE LA PUBLICACION DE

# La Correspondencia de España con la de Cádiz

SE SUSCRIBE ROSARIO Y BEATO DIEGO DE GADIZ

### SUSCRIPCION MENSUAL 2 PESETAS

La *Correspondencia de España*, uno de los periódicos más importantes y de más antigüedad no deja de publicarse ningún día en el año, ni aún los más clásicos por sus fiestas.

Cuenta con ilustradísimos redactores que á diario se ocupan de cuantos asuntos sean de actualidad y que con competencia é imparcialmente desarrollan los temas que con el mayor criterio aparecen constantemente en el periódico.

### LAS NOVELAS QUE PUBLICA

Uno de los alicientes de *La Correspondencia de España* es la publicación de las novelas que de antiguo se leen en la sección destinada al efecto.

Publicanse novelas de los más afamados autores. La Empresa del periódico tiene especial cuidado en adquirir novelas escogidas, que por ser á cada cual más interesante, despierta en el lector el deseo de continuar la lectura hasta conocer el desenvolvimiento de la obra.

### PUBLICIDAD ECONOMICA

Nuestro periódico tiene establecida una tarifa de precios muy arregladas admitiéndose contratos por anualidades para la publicidad de específicos tantos nacionales como extranjeros.

A cada anunciador de fuera de Cádiz se le remite un ejemplar por cada inserción que se haya verificado, haciéndose el envío en fin de cada mes.

### INSERCCIONES DE ANUNCIOS

Se admiten anuncios para la cuarta plana á precios convencionales, hasta hora conveniente.

Los comunicados que se inserten se abonarán con arreglo á tarifa y serán ó no admitidos á juicio del Director.

Se admiten papeletas notuorias y anuncios en tercera plana hasta la hora de entrar en máquina el número.

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

El señalado á *La Correspondencia de España* en unión con la de Cádiz, que

Imprenta de D. Gonzalo Cerón, Rosario y B. Diego de Cádiz

Se hacen toda clase de trabajos tipográficos con Facturas para Establecimientos, papel comercial, con membretes y sobres titulados en tamaños corrientes y en dimensiones y en prolongadas, útiles para las Casas de Comercio; y esuelas de defunción

publica un extenso servicio telegráfico y dá cuenta de cuantos sucesos se hayan sabido en la capital es el fijado en Cádiz solamente para el periódico primeramente citado por e. t. Empresa, 2 pesetas al mes.

### NOTICIAS E INFORMACIONES

La información diaria de *La Correspondencia de España* nada deja que desear al lector y es especialidad del periódico el no omitir ni una noticia que merezca ser conocida del público: á este objeto cuenta con activos y conocidos reporters que frecuentan los centros oficiales y particulares.

### PUNTO DE SUSCRIPCION

Cuantos deseen se les sirva *La Correspondencia* darán su aviso en la calle de Rosario y Beato Diego de Cádiz, y puntualmente por las noc es acabado de llegar el correo les será remitida.

### NOTA DE ADMINISTRACION

Los suscriptores de Cádiz á nuestro periódico que por temporada marchen á algún punto de la península, pueden pasar aviso en nuestras oficinas si desean se le remita á la residencia que vayan á tener, lo que se hará sin aumento de precio en la suscripción.

### SECCIONES TELEGRAFICA Y POSTAL

Este periódico publica extensísimo y acreditado servicio telegráfico, para lo cual tiene corresponsales en todas las principales poblaciones de España y en los principales puntos del extranjero.

### SERVICIO DE LA IMPRENTA

EN LOS TALLERES de esta imprenta, hace treinta años fundados, dedícase exclusivamente para cuantos trabajos se les encargue, fundiciones y titulares completamente nuevas y que no se invierten en la confección de los periódicos diarios, por la especialidad con que hay que llevar á cabo la formación de ellos.

LOS AUTORES y EDITORES de obras encontrarán en estos talleres para la reimpresión de ellas precios verdaderamente económicos y el mayor esmero para el lucimiento del trabajo.

HAY SURTIDO EN RECIBOS para cobros de fincas, impreso y en blanco el punto donde hay que hacerse la cobranza y el precio varia según clase de papel, siendo los más arreglados á 4 céntimos cada ciento.

SE ENCUENTRAN A LA VENTA fés de vida para los habilitados de clases pasivas, arreglándose el precio de ellas si se toman en cantidades de alguna consideración.

DOCUMENTACIONES.—Existen modelaciones con arreglo á los formularios exigidos por el Gobierno para todas las dependencias provinciales y de los municipios, enc ntrándose impresos y destinados para la venta diferentes trabajos de oficinas militares.

HAY IMPRESOS, partes de fondas y casas de huéspedes con arreglo al modelo exigido por el Gobierno. Lista de embarque por el Ferrocarril y por los vapores. Hojas de Estadística criminal y partes de nacimientos y defunciones á los juzgados municipales.

LAS TARJETAS DE VISITAS se imprimen en la clase de cartulina que se deseen y en los tamaños corrientes ó especiales que guste la persona que las encarguen.

## FONDAS Y HOTELES

CADIZ.—HOTEL DE CADIZ.—Plaza de la Constitución número 4. Su propietario don José Velatta. Posee inmejorables condiciones para la permanencia de los viajeros y en inmejorable edificio.

CADIZ.—HOTEL DE FRANCIA.—Situado en la plaza del Loreto número 2 y su Sucursal en la misma plaza, de don José Paredes. Este acreditado establecimiento se encuentra recién instalado en hermosa finca con cuantas comodidades se desean.

CADIZ.—HOTEL DE PARIS.—Situado en calle principal, Isaac Peral 11 y 12, y en el hermoso palacio que fué de los Sres. La Santa y Ruiz Tagle; lejos de ruidos de campanas. Es muy recomendable por el esmerado trato que en él se da y la larga practica de su Director y Propietario D. Luis Lavizza.

CADIZ.—HOTEL CONTINENTAL.—En la principal calle de la ciudad, Duque de Tetuan 23; su propietario D. C. Seille. La finca donde está instalado es hermosa teniendo amplias habitaciones, salón de lectura y camara para los aficionados á la Fotografía.

CADIZ.—LA ESPANA.—En la calle F. duchi 6 duplicado y Columela, de la Vinda de Dueñas, servicio esmerado y arreglo en el hospedaje.

CADIZ.—HOTEL DE ROMA.—Situado en la calle de Feduchy, número 4. Esta casa esta situada en sitio céntrico y sus precios son módicos. Su propietaria es Doña Araceli Zalabardo.

CADIZ.—CASAS DE HUESPEDES.—LA VICTORIA, situada en la calle de Cristóbal Colón número 16, de D. Andrés Ballester.

NEVA CUATRO NACIONES, establecida en la calle de la Nevería número 4. EL NUEVO ORIENTE, de D.<sup>a</sup> Sofia Iglesias, situado en la calle de la Nevería número 2.

LA GLORIA, calle de Rosario Cepeda 26 y Sacramento, de D. Angel Carmona. JUAN MALARIN, es propietario de la casa de huéspedes calle de Villaobos número 3.

BARCELONA.—GRAN HOTEL COLON.—Instalación hidroterápica.—Abierto en 20 de Octubre de 1902.

Ascensor eléctrico.—Calificación é iluminación eléctrica.—Teléfono y agua corriente de ambas temperaturas en todas las habitaciones. Cámara obscura, Victoria de gran lujo y góndola automóvil, propiedad del Hotel, á disposición de los señores pasajeros.

Hotel de primer orden y único en Barcelona exprofeso construido y montado con los últimos adelantos de la higiene y el confort.

Magníficamente situado en el centro de la población, se domina desde sus balcones la extensa Plaza de Cataluña y Paseo de Gracia, *Rendez-vous* del mundo elegante de Barcelona.

LEON.—GRAN HOTEL DE PARIS.—Café y Restaurant, de Roman González.—Establecimiento de primer orden, construido expresamente para hotel, recomendado por sus buenas comodidades y esmerado servicio.—Calle San Marcelo y del Cid.

LEON.—HOTEL NORIEGA.—Edificio construido en el mejor punto de la capital con fachadas á las tres calles más concurridas.

SEVILLA.—GRAN HOTEL DE MADRID.—Ocupa una gran finca, poseyendo cuantas condiciones se desean en los mas afamados Hoteles. Tiene establecido servicio de carruajes para todos los trenes.

SEVILLA.—GRAN HOTEL DE PARIS.—Plaza del Pacífico.—Propietario Mr. B. Alvarez.—Su situación es muy céntrica.

CORUÑA.—GRAN HOTEL DE FRANCIA-RESTAURANT.—Alameda, 13 y 3, Juana de Vega, 2 y 4, Plaza de Mina y Cantón Pequeño, 32 y 33.—Julian Mo-gin, propietario.—Inaugurado en 1.<sup>o</sup> de Mayo de 1903.—Unico de primer orden montado en la mejor casa de la población.

FERROL.—HOTEL DEL SUIZO, de Juan Silva, antiguo camarero de La Ferrocarrilana de Coruña. Calle Real, 114.

GIJON.—HOTEL FRANCES «LA IBERIA», dirigido por su propietario don Pedro Verzier.